



CBD



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/XI/17  
5 December 2012

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

Одиннадцатое совещание  
Хайдарабад, Индия, 8-19 октября 2012 года  
Пункт 10.1 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ НА ЕЕ ОДИННАДЦАТОМ СОВЕЩАНИИ**

***XI/17. Морское и прибрежное биоразнообразие: экологически или  
биологически значимые морские районы***

*Конференция Сторон,*

***Описание районов, соответствующих научным критериям определения экологически или  
биологически значимых морских районов (ЭБЗР)***

*ссылаясь* на пункты 165 и 167 резолюции 66/231 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 24 декабря 2011 года, включая приложение к ней, об океанах и морском праве,

*ссылаясь* на пункты 21 - 26 решения X/29, в котором Конференция Сторон признала, что Конвенция о биологическом разнообразии должна играть одну из ключевых ролей в оказании поддержки работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в области морских охраняемых районов за пределами действия национальной юрисдикции, сосредоточив свою деятельность на предоставлении научной, а в соответствующих случаях технической информации и рекомендаций относительно морского биологического разнообразия и применения экосистемного и осмотрительного подходов,

*ссылаясь* на второй пункт преамбулы решения IX/20,

1. *выражает свою благодарность* правительству Японии за финансирование, Южно-тихоокеанской региональной программе по защите окружающей среды за принятие у себя и совместную организацию и правительству Австралии за техническую поддержку через Организацию научно-промышленных исследований Содружества семинара в помощь описанию экологически или биологически значимых морских районов для региона юго-западной части Тихого океана, проводившегося в Нади (Фиджи) 22-25 ноября 2011 года; Европейской комиссии за финансирование, правительству Бразилии за принятие у себя и ЮНЕП/Программе по окружающей среде Карибского бассейна за совместную организацию регионального семинара для широкого района Карибского бассейна и средне-западной части Атлантического океана, проводившегося в Ресифи (Бразилия) 28 февраля - 2 марта 2012 года; и правительству Франции за организацию у себя в стране и Конвенции ОСПАР и Комиссии по делам рыболовства в северо-

/...

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

восточной части Атлантического океана за созыв в сотрудничестве с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии совместного научного семинара по вопросам выявления экологически или биологически значимых морских районов в регионе северо-восточной Атлантики, проводившегося в Йере (Франция) 8-9 сентября 2011 года;

2. *также выражает свою благодарность* правительству Японии за финансирование, правительству Маврикия за принятие у себя в стране, секретариату Найробийской конвенции/ЮНЕП и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций за совместную организацию и правительству Австралии за техническую поддержку через Организацию научно-промышленных исследований Содружества регионального семинара для южной части Индийского океана в помощь определению экологически или биологически значимых морских районов, проходившего в Флик-ан-Флаке (Маврикий) с 30 июля по 3 августа 2012 года; и правительству Японии за финансирование, правительству Эквадора за принятие у себя в стране, Постоянной комиссии для южной части Тихого океана за совместную организацию регионального семинара по восточной части тропической и умеренной зон Тихого океана в целях содействия описанию экологически или биологически значимых морских районов на островах Галапагос (Эквадор);

3. *приветствует* научно-техническую оценку информации, приведенной в докладах о работе региональных семинаров, упомянутых выше, в пункте 1 (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/5, UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/6 и UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/7), в которых содержится научная и техническая оценка информации о применении научных критериев (приложение I к решению IX/20), а также других соответствующих совместимых и взаимодополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях, *отмечая*, что будут созданы дополнительные региональные семинары в других районах с таким расчетом, чтобы их результаты можно было изучить на одном из совещаний Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям в период до 12-го совещания Конференции Сторон;

4. *отмечает с признательностью* соучастный характер проведения данных региональных семинаров и использование самой передовой научной и технической информации, обеспечившей основу для сводных докладов об описании районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, подготовленных Вспомогательным органом на его 16-м совещании, которые приводятся в сводном докладе, включенном в приложение к настоящему решению и дополненном приложениями к документам UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/6 и UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/7;

5. *отмечая*, что в ходе своего очередного 17-го совещания, проводившегося в Париже 8-10 февраля 2012 года, Договаривающиеся Стороны Барселонской конвенции по защите морской среды и прибрежных районов Средиземноморья и протоколов к ней приняли решение IG.20/7 о сохранении участков, представляющих особый интерес в Средиземноморье, и поручили секретариату Барселонской конвенции связаться с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, чтобы представить проведенную работу по описанию районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых районов в Средиземноморье, *принимает к сведению* сводный доклад, приведенный в документе UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/8, и содержащиеся в нем выводы касательно продолжения работы в тесном сотрудничестве со странами Средиземноморья и соответствующими организациями в целях завершения работы по описанию районов, соответствующих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов в регионе Средиземноморья;

6. *отмечая*, что в соответствии с решением X/29 применение научных критериев определения экологически или биологически значимых морских районов представляет собой род научно-технической деятельности, и *подчеркивая*, что выявление экологически или биологически значимых морских районов и выбор природоохранных и управленческих мер является делом государств и компетентных межправительственных организаций в соответствии с нормами

международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, как отмечено в пункте 26 решения X/29, *порукает* Исполнительному секретарю включить сводные доклады с описанием районов, соответствующих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, которые были подготовлены Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 16-м совещании и приводятся в приложении к настоящему решению, в хранилище информации, о котором говорится в решении X/29 и в настоящем решении, и в соответствии с целью, изложенной в решении X/29, представить их Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, и в частности ее Специальной неофициальной рабочей группе открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а также представить их Сторонам, другим правительствам и соответствующим международным организациям, и *далее поручает* Исполнительному секретарю представить их Специальной рабочей группе полного состава по регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, а также представить их в качестве источника информации специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>;

7. *принимает к сведению* необходимость стимулирования дополнительных исследований и мониторинга в соответствии с нормами внутреннего и международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, для повышения качества экологической или биологической информации в каждом регионе в целях облегчения дальнейшего описания уже описанных районов, будущего описания других районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, а также другим соответствующим совместимым и дополняющим научным критериям, согласованным на национальном и межправительственном уровнях;

8. *подтверждает* необходимость оказания содействия участию развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также стран с переходной экономикой, включая страны, в которых существуют системы апвеллинга, в целевых морских научных исследованиях, призыв к проведению которых содержится в пунктах 10, 20 b) и 48 решения X/29, включая океанографические круизы, а также морские научные исследования, которые стимулирует Международный орган по морскому дну;

9. *подтверждает*, что научное описание районов, отвечающих научным критериям определения ЭБЗР и другим соответствующим критериям, является открытым и развивающимся процессом, который должен продолжаться, чтобы позволять постоянное усовершенствование и обновление по мере появления улучшенной научно-технической информации в каждом регионе;

10. *принимает к сведению* существование текущего научного и технического прогресса в отношении областей Северо-восточной Атлантики, который описан в документе UNEP/CBD/COP/INF/38 и дополнен документами UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/5 и UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/5/Add.1, и *порукает* Исполнительному секретарю включить данные документы в механизм обмена информацией о ЭБЗР;

11. *принимает к сведению* особую необходимость проведения регионального семинара, который должен быть организован в регионе Средиземноморья для завершения работы по описанию районов, соответствующих критериям экологически или биологически значимых морских районов, в такие сроки, которые позволят рассмотреть доклад о его работе на одном из совещаний Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям в период до 12-го совещания Конференции Сторон;

---

<sup>1</sup> Отмечая, что любые меры, принятые в отношении районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, изложенным в докладе, о котором говорится в настоящем пункте, включая любой выбор природоохранных и управленческих мер, должны соответствовать нормам международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву.

12. *порукает* Исполнительному секретарю продолжать сотрудничество со Сторонами, другими правительствами, компетентными организациями и глобальными и региональными инициативами, такими как Специальная рабочая группа полного состава по регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Международная морская организация, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, конвенции и планы действий по региональным морям и в соответствующих случаях региональные рыбохозяйственные организации в отношении вопросов управления рыболовством, включая участие коренных и местных общин, для оказания содействия описанию районов, отвечающих критериям выявления ЭБЗР, путем организации дополнительных региональных или субрегиональных семинаров в остающихся регионах или субрегионах, где Стороны хотят провести семинары, а также для дальнейшего описания уже описанных районов в тех случаях, когда появляется новая информация (в зависимости от случая), при условии наличия финансовых ресурсов и распространять доклады о работе семинаров для изучения на будущих совещаниях Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям. Резюме докладов о работе совещаний Вспомогательного органа будут распространяться на будущих совещаниях Конференции Сторон для рассмотрения в целях включения докладов в хранилище информации в соответствии с процедурами и целью, изложенными в решении X/29 и в настоящем решении;

13. *принимает к сведению* ориентировочный график проведения региональных семинаров для оказания содействия описанию районов, соответствующих критериям определения экологически или биологически значимых районов (приложение к документу UNEP/CBD/COP/11/22);

14. *порукает* Исполнительному секретарю продолжать сотрудничество со Сторонами, другими правительствами и компетентными организациями с целью создания в странах потенциала для реализации региональных приоритетов Сторон, являющихся развивающимися странами, и в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, а также стран с переходной экономикой, включая страны, в которых существуют системы апвеллинга, путем организации региональных или субрегиональных семинаров по созданию потенциала, как предусмотрено в пункте 37 решения X/29, и с помощью других средств;

#### ***Хранилище информации о ЭБЗР и механизм совместного ее использования***

15. *выражает свою благодарность* правительству Германии за обеспечение финансирования и *приветствует* создание прототипа хранилища научной и технической информации о ЭБЗР и механизма совместного ее использования механизма и опыт применения научных критериев (приложение I к решению IX/20) и также других соответствующих совместимых и дополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях. Данный механизм выполняет функции сетевого инструмента ввода данных и базы данных, помогая Сторонам, другим правительствам и компетентным организациям обмениваться научной и технической информацией и опытом касательно применения научных критериев определения ЭБЗР и также других соответствующих совместимых и дополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях, и обеспечивает научную информацию и данные для региональных семинаров, созываемых Исполнительным секретарем, как предусмотрено в пункте 36 решения X/29 и в вышеприведенном пункте 12, в целях описания районов, отвечающих научным критериям определения ЭБЗР и другим соответствующим критериям;

16. *порукает* Исполнительному секретарю продолжать при условии наличия финансовых ресурсов разработку прототипа хранилища и механизма обмена информацией в целях превращения их в полностью функциональный механизм хранения информации и обмена ею, чтобы он полностью соответствовал цели, предусмотренной в пункте 39 решения X/29, в

сотрудничестве со Сторонами, другими правительствами, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Отделом Организации Объединенных Наций по вопросам океана и морскому праву, Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и в частности с Морской биогеографической информационной системой, Всемирным центром мониторинга охраны окружающей среды Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Глобальной инициативой по биоразнообразию океанов и другими компетентными организациями, *отмечая* необходимость проведения четкого различия между хранилищем, содержащим информацию, включенную в него на основе решений Конференцией Сторон, как предусмотрено в пункте 39 решения X/29, и другой информацией, включенной в механизм обмена информацией, и представить доклад о результатах разработки на одном из совещаний Вспомогательного органа в период до 12-го совещания Конференции Сторон Конвенции;

17. *призывает* Стороны, другие правительства и межправительственные организации разработать инвентаризации региональных данных с метаданными, учитывая в соответствующих случаях их конфиденциальность, связанные с механизмом обмена информацией (пункт 39 решения X/29) и с другими соответствующими источниками информации, чтобы отслеживать местонахождение наборов данных, используемых для описания районов, отвечающих критериям определения ЭБЗР, на региональных семинарах, как об этом говорится в пункте 36 решения X/29 и в вышеприведенном пункте 12, которые должны быть проведены в остающихся районах, и, *ссылаясь* на пункт 41 решения X/29, *порукает* Исполнительному секретарю распространять научную информацию и наборы данных, составленные на региональных семинарах, среди Сторон, других правительств и межправительственных организаций для их использования в соответствии с их компетентностью и представить доклад о результатах такого сотрудничества на одном из совещаний Вспомогательного органа в период до 12-го совещания Конференции Сторон Конвенции;

18. *ссылаясь* на пункт 18 решения IX/20 и на пункт 43 решения X/29, *предлагает* Сторонам и другим правительствам далее предусматривать включение в хранилище или в механизм обмена научной и технической информацией и опытом (как его определяют Стороны или правительства, представляющие материалы) научно-техническую информацию и опыт касательно применения критериев определения ЭБЗР или других соответствующих совместимых и дополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях, к районам в пределах действия национальной юрисдикции в период до 12-го совещания Конференции Сторон;

#### ***Создание потенциала в отношении ЭБЗР***

19. *приветствует* работу Исполнительного секретаря, щедро финансируемую правительством Германии, по разработке учебного пособия и обучающих модулей по ЭБЗР (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/9) и *порукает* Исполнительному секретарю продолжить по мере необходимости их доработку, проводя в том числе дальнейшие консультации со Сторонами и коренными и местными общинами и разрабатывая учебные материалы по использованию традиционных знаний. После того, как будет проведен надлежащий обзор, *порукает* Исполнительному секретарю перевести учебное пособие и обучающие модули по ЭБЗР на официальные языки Организации Объединенных Наций и *предлагает* Сторонам, другим правительствам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций использовать данные учебные материалы и другие средства сообразно обстоятельствам и насколько возможно выделять для этой цели необходимые ресурсы, чтобы укреплять научный и технический потенциал в соответствующих странах и регионах для описания районов, отвечающих критериям определения ЭБЗР;

20. *порукает* Исполнительному секретарю сотрудничать со Сторонами, другими правительствами и соответствующими организациями в целях укрепления возможностей стран проводить профессиональную подготовку научного персонала и представить доклад о результатах для его изучения на одном из совещаний Вспомогательного органа в период до 12-го совещания Конференции Сторон;

21. *порукает* Исполнительному секретарю оказывать содействие при условии наличия финансовых ресурсов организации учебных семинаров с использованием данных обучающих материалов в поддержку будущих научных описаний районов, отвечающих критериям определения ЭБЗР, на национальном и региональном уровнях, а также определению ЭБЗР государствами и компетентными межправительственными организациями;

22. *настоятельно призывает* Стороны и *предлагает* другим правительствам, механизму финансирования и финансирующим организациям (в зависимости от случая) обеспечивать адекватную, своевременную и устойчивую поддержку проведению профессиональной подготовки, созданию потенциала и реализации других мероприятий, связанных с ЭБЗР, и особенно в развивающихся странах, и в частности в наименее развитых странах и в малых островных развивающихся государствах, и в Сторонах с переходной экономикой, включая страны с апвеллинговой системой, и в соответствующих случаях в коренных и местных общинах;

#### ***Традиционные знания для описания ЭБЗР и социальные и культурные критерии***

23. *приветствует* доклад *Выявление конкретных элементов для интеграции традиционных, научных, технических и технологических знаний коренных и местных общин и социальных и культурных критериев и других аспектов для целей применения научных критериев определения экологически или биологически значимых морских районов, а также создания и регулирования морских охраняемых районов (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/10)*, отмечая, что самые передовые имеющиеся научные и технические знания, включая соответствующие традиционные знания, должны составлять основу для описания районов, отвечающих критериям определения ЭБЗР, что дополнительная социальная и культурная информация, разработанная при всемерном и эффективном участии коренных и местных общин, может быть актуальной на любых последующих этапах отбора природоохранных и управленческих мер и что в этот процесс следует в соответствующих случаях включать коренные и местные общины, и в частности в районах, в которых живут и которыми уже пользуются люди;

24. *предлагает* Сторонам, другим правительствам, компетентным межправительственным организациям и соответствующим коренным и местным общинам изучить вопрос об использовании руководящих указаний по учету традиционных знаний, приведенных в докладе, упомянутом выше, в пункте 23, на основе одобрения и участия их носителей, где это применимо, в любых будущих описаниях районов, отвечающих критериям определения ЭБЗР, и для разработки природоохранных и управленческих мер и сообщить о результатах в этом отношении на 12-м совещании Конференции Сторон Конвенции;

25. *отмечает*, что для социально и культурно значимых морских районов могут потребоваться более эффективные природоохранные и управленческие меры и что необходимо будет, возможно, разработать критерии определения районов, важных с точки зрения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, в которых необходимо принятие таких более эффективных мер вследствие их социальной, культурной или иной значимости, сопроводив их надлежащими научными и техническими обоснованиями.

*Приложение***СВОДНЫЙ ДОКЛАД ОБ ОПИСАНИИ РАЙОНОВ, ОТВЕЧАЮЩИХ НАУЧНЫМ КРИТЕРИЯМ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЭКОЛОГИЧЕСКИ ИЛИ БИОЛОГИЧЕСКИ ЗНАЧИМЫХ МОРСКИХ РАЙОНОВ<sup>2</sup>**

1. В пункте 36 решения X/29 Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии поручила Исполнительному секретарю совместно со Сторонами и другими правительствами, а также с компетентными организациями и региональными инициативами, такими как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), конвенции и планы действий по региональным морям и в соответствующих случаях региональные рыбохозяйственные организации в отношении вопросов управления рыболовством, при условии наличия финансовых ресурсов организовать, включая разработку круга полномочий, серию региональных семинаров в период до будущего совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и до 11-го совещания Конференции Сторон Конвенции с основной целью оказания содействия описанию экологически или биологически значимых морских районов путем применения научных критериев, изложенных в приложении I к решению IX/20, и других соответствующих совместимых и дополняющих научных критериев, согласованных на национальном и межправительственном уровнях, а также научных указаний по выявлению морских районов за пределами действия национальной юрисдикции, отвечающих научным критериям, изложенным в приложении I к решению IX/20.
2. В пункте 42 этого же решения Конференция Сторон Конвенции поручила Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям подготовить доклады на основе научно-технической оценки информации, полученной на семинарах, с подробным описанием районов, отвечающих критериям, изложенным в приложении I к решению IX/20.
3. Во исполнение решения X/29 была проведена серия региональных семинаров, созданных либо Исполнительным секретарем Конвенции о биологическом разнообразии, либо компетентными межправительственными региональными организациями при консультациях с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, включая i) региональный семинар КБР для юго-западной части Тихого океана в помощь описанию экологически или биологически значимых морских районов, проводившийся в Нади (Фиджи) 22-25 ноября 2011 года; и ii) региональный семинар КБР для широкого района Карибского бассейна и средне-западной части Атлантического океана в помощь описанию экологически или биологически значимых морских районов, проводившийся в Ресифи (Бразилия) 28 февраля – 2 марта 2011 года.
4. Резюме результатов данных региональных семинаров приводятся ниже, соответственно в таблицах 1 и 2, тогда как полное применение критериев излагается в приложениях к соответствующим докладом о работе семинаров (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/6 и UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/7).
5. В таблице 3 приведены итоги работы, проделанной в рамках Барселонской конвенции о защите морской среды и прибрежных районов Средиземноморья. Сводный доклад об этой работе распространяется в качестве одного из информационных документов (UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/8).
6. В пункте 26 решения X/29 Конференция Сторон отметила, что применение критериев определения экологически или биологически значимых морских районов представляет собой род научно-технической деятельности, что в районах, которые, как было выявлено, соответствуют данным критериям, потребуется, возможно, реализация более активных природоохранных и

---

<sup>2</sup> Используемые определения и представленный материал в настоящем приложении не предполагают выражения какого-либо мнения со стороны секретариата относительно правового статуса любой страны, территории, города или района или их властей или относительно делимитации их границ или рубежей.

управленческих мер и что достичь этого можно с помощью самых разнообразных средств, включая создание морских охраняемых районов и проведение оценок воздействия, и подчеркнула, что выявление экологически или биологически значимых морских районов и выбор природоохранных и управленческих мер является, согласно нормам международного права, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, делом государств и компетентных межправительственных организаций.

7. Описание морских районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, не предполагает выражения какого-либо мнения относительно правового статуса любой страны, территории, города или района или их властей или относительно делимитации их границ или рубежей. Оно не имеет также никакого экономического или юридического значения и представляет собой лишь род научно-технической деятельности.

#### Указатель к таблице

**Ранжирование критериев экологически или биологически значимых морских районов**

**Значимость**

**В: высокая**

**С: средняя**

**Н: низкая**

**– : информация отсутствует**

**Критерии**

- **C1:** уникальность или редкость
- **C2:** особая важность для этапов цикла развития видов
- **C3:** важность для уязвимых, находящихся под угрозой исчезновения или исчезающих видов и/или мест обитания
- **C4:** уязвимость, хрупкость, чувствительность или медленные темпы восстановления
- **C5:** биологическая производительность
- **C6:** биологическое разнообразие
- **C7:** естественность



Таблица 1. Описание районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, в юго-западном регионе Тихого океана

(Более подробные сведения приведены в добавлении 5 к докладу о работе регионального семинара для юго-западной части Тихого океана по тематике ЭБЗР в документе UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/6))

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>1. Острова Феникс</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: Острова Феникс включают все острова Кирибати в архипелаге Феникс и окружающие подводные горы.</li> <li>Острова Феникс характеризуются различной батиметрией, большим числом биорегионов и несколькими подводными горами на небольшой глубине. В районе находится шесть подводных гор, сильные вихревые поля в поверхностных водах и происходит апвеллинг, содействующий повышению концентрации богатых питательных веществ (минералов) для фитопланктона и зоопланктона. Этот район, богатый питательными веществами, обеспечивает наличие высоких уровней биоразнообразия и видов, имеющих промысловое значение, включая акул, саргана, тунца и другие приловные виды. Здесь имеется пять важнейших мест скопления птиц, отчего острова Феникс приобретают важное значение для угрожаемых видов на определенных стадиях их жизненного цикла. На островах существует множество видов морских крабов и черепах, повсеместно встречаются другие далеко мигрирующие виды. В начале 1900-х годов в районе островов Феникс велась массовая охота на кашалотов. На островах зарегистрировано несколько видов, включенных в Красный список МСОП, и наборы данных морской биогеографической информационной системы свидетельствуют о наличии большого числа видов.</li> </ul>	C	B	B	B	B	B	B
<p><b>2. Подводные горы Уа Пуакаоа</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: примерно 164° западной долготы и 21° южной широты.</li> <li>Система подводных гор, включающая подводную гору, расположенную в 300 метрах от поверхности моря, и еще одну, расположенную на глубине примерно 1000 м, и отличающаяся сильными завихрениями на поверхности, обусловленными, скорее всего, мощным апвеллингом. Район, очевидно, отличается высокой концентрацией бентического биоразнообразия и, возможно, высокой степенью эндемизма, которые могут быть обусловлены системами изолированных подводных гор.</li> </ul>	C	-	-	B	H	C	B
<p><b>3. Подводные горы Норфолкского хребта</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: северная граница – юг Новой Каледонии; южная граница – зависти от конкретных видов, примерно 30° южной широты (к югу от островов Норфолк), если основываться на сообществах рыб. (Clive and Roberts 2008; Zintzen 2010).</li> <li>В результате экорегионального анализа Новой Каледонии, проведенного в 2005 году, был обнаружен подводный горный хребет Норфолк на территории исключительной экономической зоны Новой Каледонии, международное значение которого определено на основе восьми национальных критериев.</li> </ul>	B	B	C	B	B	B	B

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>4. Группа Реметау: юго-запад Каролинских островов и север Новой Гвинеи</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: ограничена 6,9° северной широты, 137,7° восточной долготы и 2,8° южной широты, 146,6° восточной долготы в своей северо-западной и юго-восточной оконечности.</li> <li>• Океанские острова Федеральных Штатов Микронезии (ФШМ), известные также как Каролинские острова, являются местом обитания самых биологически разнообразных коралловых рифов в мире. Территория включает этот приоритетный район и северо-западную граничную часть исключительной экономической зоны Папуа-Новой Гвинеи. В регионе отмечается большое разнообразие подводных гор, важнейшее место скопления морских птиц с преобладанием ключевого скопления неразмножающихся добывающих корм пестролицых буревестников (<i>Calonectris leucomelas</i>) и находится район интенсивного промысла тунца и исторически активной охоты на кашалотов.</li> </ul>	В	В	С	-	С	С	С
<p><b>5. Кадаву и регион Южного Лау</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: между 18-23° южной широты и 173-179° восточной долготы.</li> <li>• Кадаву, являющийся четвертым крупнейшим островом в группе островов Фиджи, – вулканического происхождения и связан биогеографически с группой Южного Лау. Острова Кадаву окружены системой чрезвычайно продуктивных барьерных рифов и включают вторую крупнейшую систему барьерных рифов на Фиджи, Большой риф Астролябии. Он является местом обитания двух эндемичных видов птиц. В группу островов Южного Лау входит несколько вулканических островов и несколько изолированных известняковых атолловых островов, в районе которых находится множество мест обитания, включая луга руппии, океанские изолированные рифы, обширные системы барьерных рифов, подводные горы, подводные каньоны и хребет Лау. Условия изоляции в океане обеспечивают существование многих различных мест обитания и разнообразия видов и также важных мест размножения и гнездования морских птиц, зеленых черепах и черепах Бисса. В морской среде находится также важный коридор миграции многочисленных видов больших китов, включая горбачей, малых полосатиков, сейвалов и кашалотов, и многих видов небольших китов и дельфинов. Данный район был определен в рамках морской биогеографической информационной системы как чрезвычайно богатый и продуктивный промысловый район всех видов рыб во внутренних рифах и прибрежных пелагических и глубоководных бентических рыб и как район типичных для подводных гор рыб, кораллов и беспозвоночных.</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	В
<p><b>6. Сочленение Кермадек-Тонга-Луисвилл</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: район находится примерно в 25° южной широты, 175° западной долготы.</li> <li>• Область тройного сочленения находится примерно в 25° южной широты и 175° западной долготы, где цепь подводных гор Луисвилл подвигается в район глубоководных жёлобов Кермадек и Тонга. В этом районе существуют места обитания, типичные для подводных гор и желобов, со специализированной фауной в каждой среде. В районе желобов Кермадек и Тонга обитают эндемичные виды рыб, в обоих желобах встречается множество питающихся падалью разноногих ракообразных, и район подводных гор Луисвилл населяет батинальная глубоководная фауна, типичная для подводных гор.</li> </ul>	В	-	С	С	С	В	В

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>7. Подводная гора Моноваи</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: – 25,7 – -25,94 южной широты и – 182,5 – 183,0 западной долготы.</li> <li>Подводная гора Моноваи включает активный вулканический конус с кальдерой, в которой происходят мощные гидротермальные выбросы на глубине примерно 1200 м. Сообщества гидротермального жерла состоят из кольчатых червей, строящих трубчатые домики, толстых слоев глубоководных мидий, равношипных крабов и бельдюговых рыб. Подводная гора расположена в северной оконечности серии сообществ гидротермальных жерл вдоль дуги Кермадек, где встречается примерно аналогичная фауна.</li> </ul>	В	-	С	С	В	В	В
<p><b>8. Регион желоба Новой Британии</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: желоб Новой Британии и группы гидротермальных жерл расположены в северо-восточном районе Папуа-Новой Гвинеи, включая пролив между Новой Ирландией и Новой Британией.</li> <li>Желоб Новой Британии расположен в южных водах Новой Британии. Этот район отличается большой продуктивностью и богатством видов. Он включает в себя группы пригодных для ведения промысла подводных гор и скопление гидротермальных жерл в западной и с северной до восточной сторонах Новой Ирландии, представляющие собой экологически и биологически важные объекты.</li> </ul>	С	Н	С	В	С	С	В
<p><b>9. Регион желоба Новых Гибридов</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: между Новой Каледонией и Вануату, с северной оконечности в 17,921° южной широты, 166,975° западной долготы до южной оконечности в 21,378° южной широты, 170,961° западной долготы.</li> <li>Желоб Новых Гибридов представляет собой широкий океанический желоб между Новой Каледонией и Вануату. Район тянется с южной оконечности Папуа-Новой Гвинеи и огибает южную оконечность Вануату. Регион желоба Новых Гибридов включает как абиссальные структуры, так и нижебатиальные условия и подводные горы в пределах национальной юрисдикции Вануату, но захватывает часть акватории Новой Каледонии. Участок охватывает три крупных острова – Эфате, Танна и Эрроманго. Район включает широкий диапазон сред обитания, в том числе подводные горы и глубокие желоба (до 7600 м глубины).</li> </ul>	В	В	-	С	Н	В	В
<p><b>10. Внешние склоны рифа Раротонга</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: 21°12' южной широты и 158°46' западной долготы.</li> <li>Согласно существующим данным, на территории внешнего рифа Раротонга обитает 12 эндемичных видов рыб на глубине до 300 м, но, возможно, и еще глубже. В доступных данных морской биогеографической информационной системы (МБИС) указывается, что в регионе обитает несколько уязвимых и угрожаемых видов, включенных в списки МСОП, в том числе кораллы, но в регионе водятся также и другие виды, включенные в списки МСОП, такие как киты и акулы. Высокой ценностью регион обладает еще и благодаря наличию мелководных видов, как отмечено в наборах данных МБИС.</li> </ul>	В	-	В	-	-	В	-
<b>11. Архипелаг Самоа</b>	В	В	В	В	В	В	В

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: примерно в 15° южной широты и между 166° – 174° западной долготы.</li> <li>Архипелаг Самоа состоит из шести островов и одного атолла в Американском Самоа и двух больших островов и четырех островков в Независимом Самоа. Острова архипелага представляют собой горячие точки биоразнообразия в регионе юго-западной части Тихого океана и обнаруживают значительную связность от уровня микрофауны (например, личинки кораллов) до уровня мегафауны (киты и черепахи).</li> </ul>							
<p><b>12. Зона кормления морских птиц на атолле Суворова</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: отдаленный атолл Суворова находится на севере Островов Кука (центральный район Тихого океана) в 13°14' южной широты и 163°05' западной долготы.</li> <li>Атолл Суворова является важной зоной размножения и кормления нескольких видов морских птиц в центральной части Тихого океана. На атолле Суворова размножается и кормится 9% глобальной популяции фрегат-ариеля и 3% глобальной популяции краснохвостого фазана. Эти показатели будут пересмотрены в ближайшем будущем и возрастут соответственно до 13% и 4%. Популяции атолла Суворова признаны важными для поддержания и регулирования популяций морских птиц на других островах. Значение атолла Суворова, являющегося наиболее важной зоной гнездования и кормления морских птиц на Островах Кука, отражено в его статусе важнейшего места скопления птиц.</li> </ul>	-	B	C	-	C	-	-
<p><b>13. Плато к югу от Тувалу/островов Уоллис и Фортуна/к северу от Фиджи</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: центральная часть находится в 12,36° южной широты и 180,122° западной долготы.</li> <li>Данный район, включающий многочисленные большие подводные каньоны, был выделен на основе активной промысловой деятельности и высокой продуктивности. Эта зона открытого океана отчасти размещена вдоль плато Уоллис и Фортуна, глубина которого колеблется от 3000 до свыше 5500 метров. Район отличается постоянными богатыми уловами марлина и тунца и плотностью подводных гор. В этом районе обитают виды, внесенные в красный список МСОП; находится путь миграции черепах; и сосредоточена большая доля потенциальных мест обитания глубоководных кораллов.</li> </ul>	H	-	C	B	B	C	C
<p><b>14. Вату-И-Ра/Ломаивити, Фиджи</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: глубокий канал и подводные каньоны между Вити Леву и Вану Леву, захватывая море Блая у края группы островов Ясава и у западного края Большого Морского Рифа через пролив Вату-И-Ра и захватывая глубоководье вокруг морского заповедника Намена и островов провинции Ломаивити к юго-востоку.</li> <li>Регион <i>Вату-И-Ра/Ломаивити</i> является горячей точкой харизматической мегафауны (ракообразные, акулы, черепахи, морские птицы), а также центром разнообразия глубоководных видов. Несмотря на относительно небольшую общую территорию, здесь отмечается разнообразие элементы геоморфологии дна, включая каналы, подводные каньоны и подводные горы. Район окружают зоны прибрежного мелководья, считающиеся важным морским районом глобального значения.</li> </ul>	C	C	B	C	C	B	C

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>15. Тасманское море</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: между 36° южной широты (С-З угол), 40° южной широты (С-В угол) и 45° южной широты (Ю угол).</li> <li>• Фронт Тасманского моря представляет собой область стремительных изменений физики и химии океана, интенсивности фронтов и первичной продуктивности. Здесь отмечена самая высокая плотность популяций птиц Юго-восточной части Тихого океана и здесь же находятся районы кормления размножающихся и неразмножающихся морских птиц. Две подводные горы на северо-западе отнесены к категории районов, подверженных высокому риску, что говорит о возможном нахождении там сообществ глубоководных кораллов, не задетых глубоководным тралением.</li> </ul>	С	В	В	В	В	С	С
<p><b>16. Экваториальная высокопродуктивная зона</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: широты от примерно 5°С до 5°Ю от экватора и долготы от примерно 120°З (граница географической сферы охвата семинара) до примерно 165°В.</li> <li>• Высокопродуктивная зона центральной части Тихого океана представляет собой широкомасштабный океанографический элемент, включающий западную оконечность потока южно-экваториального течения в Тихом океане. Этот язык поднимающейся в западном направлении глубинной прохладной воды выносит большие объемы питательных веществ в поверхностные воды центральной части Тихого океана, обеспечивая высокую первичную продуктивность на большой территории. Существует прочная связь бентосного и пелагического компонентов, при которой вторичная продукция бентоса на абиссальных равнинах, лежащих на глубине 4000-5000 м, прочно связана с первичной продуктивностью поверхностных вод. На этот широкомасштабный океанографический элемент сильное воздействие оказывают явления Эль-Ниньо, и он потенциально чувствителен к изменению климата.</li> </ul>	В	Н	Н	-	В	Н	Н
<p><b>17. Центральная гряда подводных гор Луисвилл</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: простирается от 31° до 40° южной широты и от 172°30' до 167°00' западной долготы.</li> <li>• Гряда подводных гор Луисвилл тянется на 4000 км в юго-западный район Тихого океана к востоку от Новой Зеландии. Она представляет собой уникальный ряд океанских подводных гор в регионе, кроме которых никакие другие элементы не поднимаются до верхних границ батиметрических глубин между Новозеландским плато и Восточно-Тихоокеанским поднятием. Подводные горы являются местом обитания множества разнообразных видов глубинных рыб и местом нереста хоплостета. Здесь ведется интенсивный промысел (главным образом хоплостета), но этот район был отобран с целью включения в него гряды подводных гор и плоских подводных гор с округлыми склонами, круто спускающимися ко дну, обладающих широким разнообразием топографических характеристик и находящихся на разных глубинах (и, следовательно, включающих различные места обитания и сообщества фауны), в районе которых или их частей никогда не велся промысел. В зарегистрированных данных о видах, ставших случайными жертвами промыслового прилова, указываются глубоководные кораллы, губки и глубоководные иглокожие, часто встречающиеся в районах подводных гор у берегов Новой Зеландии. Вокруг подводных гор, возможно,</li> </ul>	В	В	С	С	С	В	С

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
обитают продуктивные и разнообразные сообщества бентических беспозвоночных, и этот район имеет важное значение как место обитания хоплостета и популяций других рыб.							
<b>18. Тихоокеанская зона с высокой степенью насыщенности арагонитом</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: расположена примерно в 12 – 16° южной широты и 174 – 156° западной долготы.</li> <li>• В этом районе юго-западной части Тихого океана, находящемся в зоне южно-экваториального течения, отмечается сегодня самая высокая степень насыщенности арагонитом в наши дни, и прогнозируется, что здесь она будет сохраняться высокой дольше, чем во всех других районах, прежде чем опуститься ниже ключевого порогового уровня в 3 и 3,5. Поэтому данный район обладает особой биологической и экологической ценностью, так как в нем медленнее, чем во всех остальных, будет сказываться воздействие подкисления океана, и восстановление будет происходить быстрее, чем в остальных местах.</li> </ul>	В	С	-	-	-	-	-
<b>19. Зона глубинного разлома Клиппертон, являющаяся местом кормления буревестников</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: ограничена в своих северо-западных и юго-восточных границах 12,9° северной широты и 137,9° западной долготы и 0,2° северной широты и 130,6° западной долготы.</li> <li>• Она включает ключевые районы кормления неразмножающегося тайфунника Пайкрофта, угрожаемого вида морских птиц, размножающихся в северных районах Новой Зеландии. Этот район является экваториальной территорией и расположен в самой зоне экваториального апвеллинга в Тихом океане и к северу от нее. Здесь существует сильное экваториальное течение и параллельные противотечения, вызывающие смешение океанских вод и значительное повышение первичной продуктивности.</li> </ul>	С	В	В	С	С	Н	С
<b>20. Северный район глубоководного хребта у острова Лорда Хоу, являющийся местом кормления буревестников</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: ограничен в своих северо-западных и юго-восточных границах 22,7° южной широты и 160° западной долготы и 31,9° южной широты и 165,9° западной долготы.</li> <li>• Этот район считается важнейшим местом скоплений птиц по критериям БёрдЛайф Интернэшнл и был определен в качестве основного места кормления эндемичного подвида Новой Каледонии – белокрылого тайфунника (представляющего здесь 50-65% его глобальной популяции). Кроме того, что этот район является важным местом кормления, он, судя по всему, служит также местом остановки птиц, летящих к местам кормления дальше на юг.</li> </ul>	С	В	С	С	-	Н	-
<b>21. Бассейн северной Новой Зеландии/южных Фиджи</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: простирается от южного бассейна Фиджи к северу Новой Зеландии и к западу от хребта Кермадек с центром в 31° южной широты и 176° восточной долготы.</li> <li>• Он включает основные районы кормления размножающегося буревестника Паркинсона, угрожаемой морской птицы, размножающейся на Большом и Малом барьерных островах на севере Новой Зеландии.</li> </ul>	С	В	В	В	Н	Н	-
<b>22. Острова Тавеуни и Рингголд</b>	Н	В	В	С	С	С	С

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: участок северо-восточных островов Фиджи, включающий острова Тавеуни и Рингголд, с центром в 16° южной широты и 179° западной долготы.</li> <li>Этот район в водах, омывающих северо-восточные острова Фиджи, включает на своей компактной территории множество различных сообществ и мест обитания. Здесь обитают глобально и регионально значимые популяции морских черепах, горбатых китов, морских птиц и полукочевых рифовых рыб и прогнозируется наличие колоний глубоководных кораллов. Этот район представляет собой ключевые места кормления в округе важнейших мест гнездования черепахи Бисса и зеленой черепахи на Фиджи и последнее остающееся место гнездования зеленой черепахи на Фиджи. Он также включает четыре важнейших места скопления морских птиц, оконечности которых по направлению к морю определяют места кормления вокруг гнездящихся колоний.</li> </ul>							
<p><b>23. Плато Манихики</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: примерно 155° западной широты и 18° южной долготы.</li> <li>Плато Манихики является океанским плато в юго-западной части Тихого океана. Оно образовалось в результате вулканической деятельности 125 – 120 миллионов лет назад в середине мелового периода на границе тройного сочленения плит, называемого тройным сочленением Тонгарева. В ходе долговременных обследований, проводившихся с целью выявления важных залежей минералов морского дна, было отмечено присутствие организмов, питающихся отложениями, но они не были идентифицированы.</li> </ul>	С	Н	-	Н	С	Н	С
<p><b>24. Система рифов Ниуэ-Беверидж и Харан</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: район расположен в округе Ниуэ, 19° южной широты и 169,50° западной долготы, простирается на юго-восток на 125 морских миль, охватывая риф Беверидж.</li> <li>Изолированный остров Ниуэ является крупнейшим в мире единственным коралловым островом, не принадлежащим ни к какому архипелагу. Воды, омывающие Ниуэ, определены как часть важнейшего пути миграции горбатых китов, находящихся в угрожаемом положении. В водах у Ниуэ замечены также многие другие морские млекопитающие, находящиеся в угрожаемом положении. Сообщается, что в прибрежных районах примерно в 100 км от окаймляющего рифа Ниуэ замечен эндемичный большой полоскохвост. Риф Беверидж является изолированным рифовым холмом, круто поднимающимся с морского дна. Он включен в регион, так как там, очевидно, благодаря такой его изоляции обитают некоторые эндемичные виды.</li> </ul>	В	-	С	-	Н	-	С
<p><b>25. Юго-западный район Палау</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: глубоководная часть океана на юго-западе от основного архипелага Палау.</li> <li>Район обладает целым рядом примечательных характеристик, касающихся прибрежной океанической среды. В этом районе сочетание групп подводных гор, высокоэнергетических течений и различных глубоководных бентических сообществ говорит о потенциальной многоплановости отношений между глубоководными районами, пелагическими морскими животными и океанскими пернатыми видами.</li> </ul>	С	С	С	-	-	С	Н
<p><b>26. Архипелаг Тонга</b></p>	В	В	В	В	С	С	С

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: между 15° и 23°30' южной широты и 173° – 177° западной долготы.</li> <li>• Воды, омывающие острова архипелага Тонга, содержат уникальные геоморфологические элементы, и прежде всего желоб Тонга. Район является наиболее важным местом размножения угрожаемых популяций горбатых китов Океании и обеспечивает прокорм для популяций восьми видов морских птиц глобального значения.</li> </ul>							



Таблица 2. Описание районов, соответствующих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов (ЭБЗР), в Большом Карибском регионе и западной части Среднеатлантического региона

(Более подробные сведения приведены в приложении к добавлению 4 к докладу о работе регионального семинара по тематике ЭБЗР в документе UNEP/CBD/SBSTTA/16/INF/7)

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>1. Барьерный риф Центральной Америки</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: регион Барьерного рифа Центральной Америки состоит более чем из 1000 – километрового непрерывного барьерного рифа, считающегося вторым по величине рифом западного полушария. Начинаясь у северной оконечности полуострова Юкатан в Мексике и проходя через Белиз и Гватемалу, он протягивается вдоль побережья и достигает островов Ислас-де-ла-Баия в Гондурасе.</li> <li>Риф является вторым по величине барьерным рифом в мире и содержит разнообразнейший мир фауны и флоры, многочисленные обильные места нагула / питания и океанические воды, играющие важную роль в перемещении и распространении личинок. Богатые ресурсы региона имеют большую экологическую, эстетическую и культурную ценность для его обитателей. Продуктивные рыбопромысловые районы поддерживают существование важных коммерческих и ремесленных рыбных хозяйств. Миллионы туристов, привлекаемые песчаными пляжами и кишашими природными богатствами рифами, обеспечивают важные статьи доходов местных жителей и правительств.</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	С
<p><b>2. Острова Мискито</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: 14°25'42,14'' северной широты, 82°47'6,72'' западной долготы.</li> <li>Этот район, являющийся частью Никарагуанской национальной системы охраняемых территорий, признан Рамсарской конвенцией, а организация "БердЛайф Интернэшнл" назвала его важным районом распространения птиц. Он занимает территорию 512 га и включает острова Мискито и другие части суши. Он содержит луга руппии (<i>Thalassia testudinum</i>), которые обеспечивает питание морских черепах и защиту различных видов рыб на личиночной и ювенильной стадии развития. По оценкам здесь обитает не менее 300 видов рыб, включая черных собачьих акул и скатов в водах автономных регионов. Кроме того, установлено, что коралловые рифы населяет порядка 120 видов рыб. В настоящее время в рыболовных целях используется не более 5 процентов этих видов. К ним относятся люцианы (<i>Lutjanidae</i>), морские окуни (<i>Serranidae</i>), робаловые (<i>Centropomidae</i>) и акулы (<i>Carcharhinidae</i>).</li> </ul>	С	С	С	С	С	В	В
<p><b>3. Остров Корн</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: 12°6'37,61'' северной широты, 82°20'28,77'' западной долготы.</li> </ul> <p>Имеется общая информация по биологии приблизительно 300 видов рыб, обитающих в мелководье Карибского побережья Никарагуа; недавно была обобщена информация по глубоководным рыбам, встречающимся вдоль склона континентального шельфа, в том числе виды люцианов (<i>Lutjanidae</i>) и морских окуней; они составляют</p>	С	С	Н	С	С	С	С

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
вторую по величине группу глубоководных рыб, используемых для промысла. Все эти виды встречаются в Карибском бассейне. Они относятся к конкретному глубоководному слою ареала обитания, и каждый вид, по-видимому, имеет тесные связи со своим ареалом, в отличие от тех типов рыб, которые постоянно перемещаются, например пелагические рыбы.							
<p><b>4. Район от Тортугеро до Барра-дель-Колорадо</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: простирается на север от Национального парка Тортугеро до Барра-дель-Колорадо на границе с Никарагуа.</li> <li>• Район от Тортугеро до Барра-дель-Колорадо является предметом обширных исследований на протяжении более пятидесяти лет (с 1955 года) в силу его важности для естественной истории морских черепах, особенно зеленых черепах (<i>Chelonia mydas</i>). Пляж Тортугеро известен как крупнейшее из оставшихся в Атлантике лежищ зеленых черепах (Troeng 2005). Этот район также используется кожистыми черепахами (<i>Dermochelys coriacea</i>), а изредка также и биссами (<i>Eretmochelys imbricata</i>). Район от Тортугеро до Барра-дель-Колорадо также включает прибрежные лагуны, места гнездования и кормления морских птиц, зоны концентрации морских коров, а также места скопления и гнездования морских черепах.</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	В
<p><b>5. Район от Кауита до Гандоки</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: простирается на юг от Национального парка Кауита до устья реки Сихаола на границе с Панамой.</li> <li>• Районы Кауита и Гандока-Мансанильо содержат важные луга руппии (<i>Thalassia testudinum</i>), а также наиболее важные районы коралловых рифов вблизи карибского побережья Коста-Рики. Кауита является местом с наиболее богатым рифообразующим разнообразием в Коста-Рике (31 вид), а также с большим разнообразием восьмилучевых кораллов (19 видов). В Гандоке располагается наиболее важная зона мангровых зарослей в коста-риканской части Карибского бассейна, связанная с прибрежной лагуной. В Гандоке также имеются районы гнездования морских кожистых черепах (<i>Dermochelys coriacea</i>) и бисс (<i>Eretmochelys imbricata</i>). Наконец, предлагаемый район также характеризуется наличием зон скопления лангустов, брюхоногих моллюсков, амазонских белых дельфинов (тукухи), мест кормления морских коров и морских птиц.</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	С
<p><b>6. Банка Педро, Южный Канал и Морант</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: океанические воды к юго-западу и к юго-востоку от Ямайки и охватывает со стороны Ямайки банку и острова Педро (16°43' северной широты и 17°35' северной широты и 77°20' и 79°02' западной долготы); острова Морант и глубокие проливы вокруг них; со стороны Гондураса и Никарагуа — банку Розалинд (16°26' северной широты 80°31' западной долготы / 16,433° северной широты 80,517° западной долготы / 16,433; -80,517.), а также со стороны Колумбии и Ямайки; банку Серранилья (15°41' – 16°04' северной широты и 80°03' – 79°40' западной долготы), банку Элис (15°57' – 16°10' северной широты и 79°28' – 79°16' западной долготы) и Новую банку (15°47' – 15°56' северной широты и 78°49' –</li> </ul>	В	В	С	С	С	В	В

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p>78°31' западной долготы).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В этот район входят удаленные атоллы с прилегающими банками и глубоководными зонами. По всей видимости, они обладают сходной океанической динамикой, которая свидетельствует об относительно высоком биологическом разнообразии и продуктивности, которые развились в системе сложных структурированных бентосных ареалов и сложной батиметрии. В настоящее время весь район обеспечивает значительные ресурсы стромбуса, лангуста и рифовых рыб, которым угрожает истощение по причине отсутствия на региональном уровне продуманных механизмов обеспечения их устойчивого использования.</li> </ul>							
<p><b>8. Караколь/Форт-Либерте/Монте-Кристи (Двунациональный район Северная Испаньола)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: северо-восточная часть Гаити.</li> <li>Характеризуется окаймляющим/барьерным рифом, мангровыми лесами и лугами руппии.</li> </ul>	Н	С	С	В	С	Н	Н
<p><b>9. Заповедник морских млекопитающих в Банко-де-ла-Плата и Банко-де-ла-Навидад</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: расположен приблизительно в 80 морских милях от северного побережья Доминиканской Республики, простирается от западной оконечности Серебряной банки Банк-оф-Кристинмас до залива Самана со стороны Пунта-Баландра и Мичес.</li> <li>Этот район представляет собой уникальную среду для воспроизводства североатлантических горбатых китов. Каждый год в период с декабря по апрель горбатые киты (<i>Megaptera novaeangliae</i>) мигрируют из высокоширотных регионов Северной Атлантики в воды Доминиканской Республики для воспроизводства потомства. 85% всех китов, совершающих эту миграцию, посещают районы неподалеку от небольших банок Банко-де-ла-Плата и Банко-де-ла-Навидад, а также залив Самана.</li> </ul>	В	В	В	В	Н	В	Н
<p><b>10. Морской охраняемый район "Сифлауэр"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: Сифлауэр представляет собой район открытого океана, окруженный обитаемыми островами и включающий прибрежные и океанские коралловые рифы архипелага Сан-Андрес в юго-западной части Карибского моря, который является одним из департаментов Колумбии.</li> <li>Данный район содержит крупнейшие и наиболее продуктивные коралловые рифы открытого океана в Карибском бассейне; обеспечивает уникальные и необычные условия рифовой среды; включает удаленные районы, характеризующиеся высоким уровнем сохранности и низким уровнем антропогенного воздействия; а также содержит целый ряд сред обитания, обеспечивающих значительный уровень морского биоразнообразия. Этот район, в котором обитают 192 вида, занесенных в Красную книгу, является важнейшим местом сохранения угрожаемых и исчезающих видов глобального значения.</li> </ul>	В	В	В	В	-	В	В

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p><b>11. Банка Саба</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: 17°25′ северной широты, 63°30′ западной долготы.</li> <li>• Банка Саба является уникальным и имеющим огромное значение районом. С биофизической точки зрения она представляет собой погруженный атолл, являющийся крупнейшим активно растущим атоллом в Карибском бассейне и одним из крупнейших атоллов в мире с площадью 1850 км<sup>2</sup> (линия глубины свыше 50 м). Район является особенным с точки зрения его экологических, социально-экономических, научных и культурных характеристик, с его обширными коралловыми рифами, рыбопромысловыми районами и зарослями водорослей.</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	В
<p><b>12. Восточная часть Карибского бассейна</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: острова расположены в форме дуги, которая начинается у Ангильи, расположенной на 18°12,80 северной широты и 63°03,00 западной долготы, и заканчивается у Тобаго, расположенного на 10°2′ – 11°12′ северной широты и 60°30′ – 61°56′ западной долготы.</li> <li>• Этот район включает в себя ряд разнообразных богатых экосистем, связанных с массивами мелких островов, многие из которых имеют вулканическое, а некоторые — известняковое происхождение. Регион поддерживает множество продуктивных экосистем, таких как коралловые рифы, луга руппии и мангровые болота. Кроме того, здесь расположены такие необычные природные достопримечательности, как крупный подводный вулкан Кик-Ем-Джелли (Гренада), а также гидротермальные жерла и подводные горы. В этом районе содержатся значительные массы личинок, которые являются потенциальным источником для коммерчески значимых видов, таких как карибский лангуст и стромбус. Кроме того, район обеспечивает необходимые условия для выживания ряда мигрирующих видов, таких как черепахи, рыбы и морские птицы.</li> </ul>	С	С	В	В	Н	В	С
<p><b>13. Саргассово море</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: Саргассово море окружено Гольфстримом на западе, Североатлантическим течением на севере, более диффузным Канарским течением на востоке и Северным экваториальным и Антильским течениями на юге, простираясь между 22° – 38° северной широты и 76° – 43° западной долготы, с центром в 30° северной широты и 60° западной долготы.</li> <li>• В Саргассовом море расположена важнейшая пелагическая экосистема, ядром которой является единственная в мире голопелагическая водоросль — плавающая саргассовая водоросль <i>Sargassum</i>. В море обитает сообщество разнообразных сопутствующих организмов, в числе которых десять эндемичных видов, и оно обеспечивает важнейшую среду обитания для ключевых жизненных стадий широкого круга видов, многие из которых являются угрожаемыми или исчезающими. Саргассово море является единственным нерестилищем европейского и американского угря, первый из которых считается критически угрожаемым видом, и лежит на пути миграции множества других важнейших и угрожаемых видов. Происходящие здесь самые разнообразные океанографические процессы воздействуют на продуктивность и разнообразие видов, и район играет несоразмерно большую роль в глобальных</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	С

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
океанических процессах производства кислорода и связывания углерода. По морскому дну проходят две подводные горные цепи, где обитают особенные, уязвимые и эндемичные сообщества, а прогностические модели морского дна указывают на возможное наличие множества других изолированных подводных гор.							
<p><b>14. Континентальная окраина Сину</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: континентальная окраина Сину включает участки, пролегающие от 9°12'14'' северной широты до 10°4'38'' северной широты и между 76°34'30'' западной долготы и 76°6'59'' западной долготы.</li> <li>Регион континентальной окраины Сину находится в южной части Карибского бассейна у побережья Колумбии на глубине от 180 до 1000 м; его характеризует присутствие геологических формаций, которые типичны для систем водных потоков (каналы, каньоны и материковые подножия), и структурных форм (хребты, склоны, куполовидные складки и котловины), которые связаны с высоким уровнем биоразнообразия. Присутствуют также глубоководные кораллы, особенно <i>Madracis myriaster</i>, чье значение с экологической точки зрения неуклонно растет. Присутствие окисляющего метана в зонах холодного высачивания также приобретает все большую экологическую важность. Ввиду природного статуса этих участков, они соответствуют критериям определения ЭБЗР в южной части Карибского региона, однако возможность проведения здесь в будущем работ по разведыванию залежей углеводородов обуславливает уязвимость этого региона.</li> </ul>	В	-	-	В	С	В	В
<p><b>15. Океанское дно Магдалены и Тайроны</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: район океанского дна Магдалены и Тайроны включает район, пролегающий от 11°3'34'' северной широты до 11°55'40'' северной широты и между 75°33'3'' западной долготы и 74°2'28'' западной долготы.</li> <li>Регион океанского дна Магдалены и Тайроны расположен в центральной части карибского побережья Колумбии на глубине от 200 до 3000 м. Его характеризует присутствие каньонов и подводных гор, связанных с высоким уровнем биоразнообразия. Здесь также имеются глубоководные кораллы, особенно <i>Madracis myriaster</i>, чье значение с экологической точки зрения неуклонно растет. Ввиду природного статуса этих участков, они соответствуют критериям ЭБЗР в южной части Карибского региона.</li> </ul>	В	-	-	В	-	В	В
<p><b>16. Амазоно-Ориноковская зона влияния</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Местонахождение: район, ограниченный следующими координатами: на севере 14,517, на востоке -45,144, на юге -0,565, на западе -60,981.</li> <li>Этот район охватывает продуктивный поток из Северной Бразилии, Французской Гвианы, Суринама, Гайаны и Восточного Тринидада. Река Ориноко имеет площадь водосбора 1,1 x 10,6 км<sup>2</sup> в Венесуэле (70%) и Колумбии (30%). Вместе с Амазонкой эти две крупные реки играют чрезвычайно важную роль в</li> </ul>	В	В	В	В	В	В	В

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Указатели к критериям см. выше, на стр. 8							
<p>переносе растворенного в их водах и осадочного материала из материковых районов к побережьям и в открытый океан. Об их влиянии свидетельствует общая чрезвычайно высокая продуктивность, связанная с морской зоной, простирающейся от северной Бразилии до Французской Гвианы, Суринама, Гайаны и до самого Тринидада и Тобаго. С этой высокой продуктивностью связаны высокие уровни биоразнообразия, в том числе угрожаемых, исчезающих и эндемичных видов черепах, млекопитающих, беспозвоночных, рыб и птиц.</p>							
<p><b>17. Парсель-до-Мануэль-Луис и Банко-до-Альваро</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: охватывает два основных района, включая Парсель-до-Мануэль-Луис (69 км<sup>2</sup> с центром в 00°50' южной широты, 044°15' западной долготы) и Банко-до-Альваро (30 км<sup>2</sup> с центром в 00°17,5' южной широты, 044°49,5' западной долготы).</li> <li>• Парсель-до-Мануэль-Луис является самым северным коралловым сообществом, известным в Бразилии. В некоторых районах на стенах рифов преобладают миллепориды, за которыми следует восьмилучевой коралл <i>Phyllogorgia dilatata</i> (эндемичный для Бразилии). В районе сосредоточено 50% всех видов бразильских твердых кораллов, о наличии шести из которых на прилегающем северо-восточном побережье ранее не сообщалось. Огненный коралл <i>Millepora laboreli</i> является эндемичным для района и недавно был включен в категорию EN Бразильского перечня угрожаемых видов. Присутствие и большое изобилие карибских рифовых организмов, что не встречается вдоль восточного побережья Южной Америки, служит еще одним доказательством того, что эти рифы могут быть одной из основных ступеней перехода фауны от Карибского бассейна к бразильскому побережью. Этот район представляет собой важную зону кормления и воспроизводства акулообразных.</li> </ul>	C	C	B	B	-	B	B
<p><b>18. Цепь банок северной Бразилии и Фернанду-ди-Норонья</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: охватывает Северо-Бразильскую цепь (от 1° южной широты до 4° южной широты / от 37° западной долготы до 39° западной долготы) и цепь Фернанду-ди-Норонья (3° – 5° южной широты / 32° – 38° западной долготы).</li> <li>• Северо-Бразильское течение взаимодействует с рельефом морского дна и образует восходящие течения, способствующие продуктивности. Цепи расположены в олиготрофной среде, а Фернанду-ди-Норонья и атолл Рокас являются "горячей точкой" ввиду присутствия в них образований коралловых рифов, высокого уровня биоразнообразия и эндемизма. Район является нерестилищем и (или) участком кормления для черепах, акулообразных, рифовых и пелагических рыб. Район представляет собой кормовую площадку для размножающихся морских птиц на Фернанду-ди-Норонья и охватывает часть наиболее важного миграционного коридора морских птиц в Атлантике, причем оба участка являются важнейшими местами скопления птиц, как с точки зрения наличия в них исчезающих видов, так и по числу скоплений. В районе встречаются некоторые виды птиц, акулообразных и черепах, занесенные в Красный список МСОП находящихся под угрозой исчезновения видов. Акулы, рифовые рыбы и омары являются объектом рыболовного промысла в регионе. Рыболовный промысел является традиционным видом деятельности в</li> </ul>	B	B	B	C	C	B	B

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
<p>этом районе. Морские черепахи также иногда попадают в ярусные сети для пелагических видов рыб и в оставленные рыбаками сети. Атолл Рокас имеет самый высокий уровень эндемизма в регионе, а Фернанду-ди-Норонья обладает самым богатым разнообразием видов по сравнению с другими океаническими островами Бразилии. Фауна Фернанду-ди-Норонья и атолла Рокас обнаруживает поразительное сходство, что объясняется присутствием океанских банок, выполняющих в регионе функцию переходных мостков. Личинки прибрежных видов указывают на связь с районом материкового склона.</p>							
<p><b>19. Северо-восточная зона бровки Бразильского шельфа</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: северо-восточная зона бровки шельфа простирается вдоль внешней кромки Бразильского шельфа и верхней части континентального склона на глубинах от 40 до 2000 м и между 3° южной широты и 16° южной широты (со стороны южной части штата Баия до штата Сеара), где Бразильский континентальный шельф довольно узок и резко обрывается на глубинах от 50 до 80 м.</li> <li>• Зона бровки континентального шельфа является морским экотонем, где различные элементы демерсальных, бентосных и бентопелагических сообществ континентального шельфа, верхней части склона и прилегающей пелагической биоты сосуществуют на узкой полосе вдоль континентальной окраины. Биогенные рифовые образования, связанные с каналами внешнего шельфа, ущельями и более глубокими каньонами представляют собой важные районы традиционного рыбного промысла. Северо-восточная зона бровки Бразильского шельфа характеризуется уникальными ареалами обитания и необычными геоморфологическими особенностями, такими как рифы краевой зоны шельфа, представляющие последнее убежище для некоторых редких или эндемичных рифовых рыб, распространенных вдоль всей континентальной окраины, в том числе угрожаемые (МСОП) коммерческие виды люциано-серранового комплекса, в настоящее время истощенного в исключительной экономической зоне Бразилии. Краевая зона шельфа содержит критические ареалы для жизненного цикла многих морских черепах, китов, акул и рифовых видов рыб, включая миграционные коридоры и участки нерестовых скоплений рыб. Район охватывает часть наиболее важного миграционного коридора морских птиц в Атлантике, соответствуя критериям "БердЛайф Интернэшнл" для включения его в число важных районов распространения птиц, как с точки зрения наличия в них исчезающих видов, так и по числу скоплений. Этот регион частично совпадает с местом размножения горбатых китов (<i>Megaptera novaeangliae</i>) у северо-восточного побережья Бразилии.</li> </ul>	C	B	B	B	H	B	C
<p><b>20. Зона Атлантического экваториального разлома и высокопродуктивная система</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: район занимает площадь примерно 1,9 млн км<sup>2</sup> в экваториальной части Атлантического океана от западной границы Гвинейского бассейна (10° западной долготы) на востоке до северо-восточной оконечности Бразильской континентальной окраины (32° западной долготы) на западе.</li> <li>• Район сочетает как бентосные, так пелагические ареалы экваториальной Атлантики, определяемые рельефом морского дна, характером поверхностной и глубинной циркуляции и экваториальными режимами первичной продуктивности. Он также характеризуется особыми моделями пелагического и</li> </ul>	B	B	C	C	B	B	C

Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
бентосного биоразнообразия.							
<p><b>21. Банка Аброльос и цепь Витория-Триндади</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: регион Аброльос является расширением бразильского континентального шельфа, расположенным на восточном побережье Бразилии в южной части штата Баия и северной части штата Эспириту-Санту.</li> <li>• Банка Аброльос содержит самый высокий уровень биоразнообразия в Южной Атлантике, крупнейшие коралловые рифы в Бразилии и относительно большие популяции нескольких эндемичных и угрожаемых морских видов. В нем представлена мозаика различных ареалов, например мангровые заросли, луга руппии, родолитные слои, погруженные и всплывшие рифы, а также группа небольших вулканических островов. Кроме того, Аброльос обладает уникальными биологическими образованиями, такими как большие грибовидные рифовые образования (<i>chapeirões</i>), и уникальными геологическими образованиями, такими как <i>bugacas</i> — характерные углубления в шельфовой платформе (глубиной до 20 м и в диаметре до 70 м). Регион является важным местом размножения и (или) промысла нескольких основных видов, таких как горбатые киты, морские черепахи и морские птицы.</li> <li>• Цепь Витория-Триндади, размещенная у центрального побережья Бразилии, состоит из семи подводных гор и группы островов (архипелаг Триндади и Мартин-Вас). Горы и океанские острова образованы живыми рифами, возведенными кораллиновыми водорослями, в которых наблюдается также присутствие различных видов кораллов, губок и водорослей. Горы и острова характеризуются фауной, которую составляют сохраняющиеся до сих пор рифовые рыбы, и значительной биомассой и изобилием видов, являясь местом обитания большого числа акул и нерестовых скоплений важных рыбных ресурсов. Более того, ихтиофауна рифов цепи Витория-Триндади включает не менее 11 эндемичных видов. Данный район является также единственным гнездовьем трех эндемичных популяций морских птиц: Тринидадского тайфунника (<i>Pterodroma arminjoniana</i>), Большого фрегата (<i>Fregata minor nicolli</i>) и Фрегата Ариеля (<i>Fregata ariel trinitatis</i>).</li> </ul>	В	В	В	В	С	В	С
<p><b>22. Южное Бразильское море<sup>2</sup></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Местонахождение: простирается от Чуи (бразильско-уругвайская граница) (ок. 34° южной широты) до окрестностей мыса Санта-Марта-Гранди (штат Санта-Катарина) (ок. 29° южной широты). Западные и восточные пределы ограничены береговой линией (ок. 53° западной долготы) и изобатой 4000 м (ок. 39° западной долготы), соответственно.</li> <li>• Взаимодействия между Субтропическим схождением, континентальным стоком реки Ла-Плата (Аргентина/Уругвай) и лагуной Патус, а также элементами рельефа благоприятствуют высокой биологической продуктивности и делают этот район важным местом воспроизводства, нагула и питания</li> </ul>	С	В	В	С	В	С	Н

<sup>2</sup> Данный район был первоначально включен в документ UNEP/CBD/SBSTTA/16/5/Add.1, но затем был временно изъят из приложения к рекомендации XVI/4 ВОНТТК. Он вновь включается в таблицу после консультаций с соответствующими Сторонами.



Местонахождение районов и краткое описание	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Указатели к критериям см. выше, на стр. 8						
для пелагических и демерсальных рыб и критически важным местом кормления для угрожаемых видов китовых, морских птиц и морских черепах.							

Примечание: района №7 не существует.



Область	№	Название полигона	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	Примечания
	21	Балеарское море	3	4	4	4	4	4	3	Нерестилище голубого тунца, место обитания кашалота
	23	Система реки Эбро	3	3	3	3	3	3	2	Основная область кормления глобально угрожаемых и других видов морских птиц природоохранной значимости, которые концентрируются для размножения в дельте реки Эбро (чайки, крачки) и на Балеарских островах (буревестники)
	25	Подводная гора Палос	4	3	4	4	4	3	3	кораллы, горгониевы сады, губки, морские черепахи, китовые, акулообразные и коммерческие виды.
	26	Подводная гора Эмиль Бодо	3	3	4	3	2	4	3	кораллообразующий, кораллиновые красные водоросли, горгониевы сады, кораллы (в том числе некоторые черные кораллы), мшанки, морские черепахи, китовые и коммерческие виды.
	27	Меноркский каньон	3	3	3	3	4	4	2	горгониевы сады, кораллы, губки, кораллообразующие, кораллиновые красные водоросли, акулы и коммерческие виды.
	30	Испанский шельф + Балеарское море	0	2	3	2	2	2	2	место обитания головастой морской черепахи
	90	Балеарское море								
Район Лионского залива	19	Каньон Паламос								
	20	Каньон мыса Креус	4	3	4	4	2	4	3	<i>Lophelia</i> , <i>Madrepora</i> , 218 м, подводный аппарат дистанционного управления, погружной аппарат (Orejas et al. 2008)
	22	Лионский залив	3	3	3		4			Высокая первичная продуктивность пелагических вод
	24	Лионский залив – Йерские острова	2	3	3	3	3	3	2	Область высокой продуктивности; важна для кормления глобально угрожаемых и других видов морских птиц природоохранной значимости: буревестниковые с Йерских островов, Корсики и Балеарских островов, чайки и крачки из Камарга, зимующие морские птицы из Атлантики
	28	Лионский залив – ареал финвала	3	4	1	2	4	4	0	
	29	Лионский залив – ареал полосатого дельфина	2	2	1	2	2	4	0	
	73	Каньоны Лионского залива								
81	Каталонское побережье	1	3	0	0	3	2	0		важное подходящее место обитания для мелких пелагических видов (сардин и (или) анчоусов)
Тирренское море	31	Полигон 5		3						Район нагула <i>Galeus melastomus</i>
	32	Северная часть Тирренского моря	2	1			2			Высокая первичная продуктивность пелагических вод
	33	Корсика – Сардиния – Тосканский архипелаг	1	2	3	2	2	2	2	Важный район кормления эндемичных и других видов морских птиц природоохранной значимости, которые концентрируются для размножения на островах Корсика и Сардиния и на Тосканском архипелаге
	36	Полигон 10		3	3	3	3	3		Район нагула <i>Scyliorhinus canicula</i> , <i>Raja clavata</i> , <i>R. asterias</i> , <i>Carcharinus brachyurus</i> , <i>Galeus melastomus</i> , <i>Etmopterus spinax</i>
	37	Полигон 11		3						Вероятный район нагула <i>Squatina oculata</i>
	38	Полигон 5 бис		3						Район нагула <i>Scyliorhinus canicula</i>

Область	№	Название полигона	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	Примечания	
Тунисское плато	40	Район нереста голубого тунца	3	4	4	4	1	3	3		
	41	Район Тунисского плато 1		2	3			3		Район нагула <i>Carcharodon carcharias</i>	
	42	Район Тунисского плато 2		2	3			3		Район нагула нескольких видов скатов и белой акулы, район кормления и зимовки головастой морской черепахи, скопления кораллиновых красных водорослей	
	43	Сицилийский пролив	3	3	3	3	3	2	2	Область высокой продуктивности: важна для кормления гнездовой буревестниковых в Тунисе (остров Зембра), Сицилии (остров Эгади) и Пантеллерии	
	44	Мальта – внешняя часть залива Габес	2	3	3	3	3	2	3	Новые данные, полученные при осуществлении Проекта спасения йелкуанского буревестника организации "БердЛайф Мальта", свидетельствуют о важности обширном районе кормления этого средиземноморского эндемического вида на юго-востоке Мальты.	
	45	Тунисский – внутренняя часть залив Габес	0	3	3	3	3	3	3	место обитания головастой морской черепахи	
	46	Сицилийский пролив, Ионическое море	0	2	3	1	2	1	2	место обитания головастой морской черепахи	
	47	Полигон 8		3						Вероятный район нагула <i>Carcharodon carcharias</i>	
	48	Полигон 9		3					3	Вероятный район нагула <i>Carcharodon carcharias</i>	
	49	Воды вокруг острова Лампедуза	2	4	3	3	4	2	2	Зимние кормовые площади финвалов	
	50	Воды вокруг острова Мальта	1	4	3	3	2	1	2	Дельфин-белобочка	
	74	<i>Lophelia, Madrepora</i> в Сицилийском проливе									Банка Урания, <i>Lophelia, Madrepora</i> , 509–613 м, подводный аппарат дистанционного управления (в этом исследовании), желоб Линоса, <i>Lophelia, Madrepora</i> , 669–679 м, подводный аппарат дистанционного управления (в этом исследовании), у берегов Мальты, <i>Lophelia, Madrepora</i> , 453–612 м, подводный аппарат дистанционного управления (в этом исследовании), у берегов Мальты, <i>Lophelia, Madrepora</i> , 392–617 м, донный трал (Schembri et al. 2007)
	87	Внутреннее Тунисское плато, северная часть		2							
	88	Юго-западная Сицилия	2	3	0	0	3	2	0		важное подходящее место обитания для мелких пелагических видов (сардин и (или) анчоусов)
Адриатическое море	51	Северная и центральная Адриатика	0	3	3	3	3	3	2	место обитания головастой морской черепахи	
	52	Полигон 1		2	2	2				Район нагула <i>Squalus acanthias</i>	
	53	Полигон 2		3						Район нагула <i>Scyliorhinus canicula</i>	
	82	Центральная часть западной Адриатики	1	3	0	0	3	2	0	важное подходящее место обитания для мелких пелагических видов (сардин и (или) анчоусов)	
Ионическое море	54	Ионическое море	0	2	3	1	2	1	2	место обитания головастой морской черепахи	
	55	Полигон 6		3						Район нагула <i>Raja clavata</i>	
	56	Восточная часть	1	4	4	3	3	2	2	Дельфины-белобочки, афалины, настоящие (кювьеровы) кювьорылы, финвалы,	

Область	№	Название полигона	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	Примечания
		Ионического моря								кашалоты
	75	<i>Lophelia</i> и <i>Madrepora</i> в Тарентском заливе								Санта-Мария-ди-Леука, <i>Lophelia</i> , <i>Madrepora</i> , 300–1100 м, драги, подводный аппарат дистанционного управления (Taviani et al. 2005a, это исследование), в районе Галлиполи, <i>Lophelia</i> , <i>Madrepora</i> , 603–744 м, подводный аппарат дистанционного управления (в этом исследовании)
	78	Рифы <i>Lophelia</i>								
Эгейское море	59	Северная часть Эгейского моря	2	4	4	3	3	2	2	Дельфин-белобочка, обыкновенная морская свинья, тюлень-монах, клюворылый кит
	77	Рифы <i>Lophelia</i> и <i>Madrepora</i> в районе Тасоса								в районе Тасоса, <i>Lophelia</i> , <i>Madrepora</i> , 300–350 м, драгирование (Vafidis et al. 1997)
	83	Северо-западная часть Эгейского моря	2	3	0	0	3	2	0	важное подходящее место обитания для мелких пелагических видов (сардин и (или) анчоусов)
	84	Северная часть Эгейского моря	2	3	0	0	3	2	0	важное подходящее место обитания для мелких пелагических видов (сардин и (или) анчоусов)
Левантийское море	57	Эллинский желоб	2	4	4	3	4	3	2	кашалоты, настоящие (кювьеровы) клюворылы
	61	Район нереста голубого тунца	3	4	4	4	1	3	3	
	62	Район нереста голубого тунца	3	4	3	1	0	0	0	Значение: Одно из трех нерестилищ голубого тунца ( <i>Thunnus thynnus</i> )
	63	Тюлень-монах 1	4	4	4	2	0	0	2	не является районом за пределами национальной юрисдикции. Значение: Крупнейшая и единственная жизнеспособная колония тюленей-монахов на побережье Турции
	64	Тюлень-монах 2	4	3	3	4	2	2	3	не является районом за пределами национальной юрисдикции. Значение: Чрезвычайно хорошо сохранившийся район девственной природы, нетронутые скопления водорослей <i>Cystoseira</i> и <i>Posidonia</i> ; важный ареал (размножения) для тюленей, гнездовье чайки Одуэна ( <i>Larus audouini</i> )
	66	Родосский круговорот	4	3	2	1	4	2	0	Чрезвычайно значимый океанографический элемент, вызванный сильным восходящим течением. Биологическое значение изучено недостаточно, однако мы собрали образцы значительного количества икры и личинок (сельдевых и мечерыльных) на периферии области восходящего течения. Регион богат головоногими. Следовательно, этот регион может иметь значение и для китовых. (По сообщениям турецких рыбаков, самое крупное число выбросившихся на берег китов зарегистрировано здесь.)
	67	Родосский круговорот	3	2			4			Высокая первичная продуктивность пелагических вод
	69	Кипр – Турция – Сирия	0	3	3	3	3	3	3	место обитания головастой морской черепахи и зеленой черепахи
	70	Полигон 7		3						Район нагула <i>Rhinobatos rhinobatos</i>
	71	Район южной Турции, Сирия	1	4	4	3	4	2	2	клюворылые киты, тюлени-монахи
	79	Подводная гора Эратосфен								
	86	Родосский круговорот	3							

Область	№	Название полигона	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	Примечания
Район дельты Нила	68	Египетский шельф	0	3	3	3	3	3	2	место обитания головастой морской черепахи и зеленой черепахи
	72	Район дельты Нила, южный Израиль	2	3	3	3	3	2	1	Дельфин-белобочка
	80	Зоны холодного высачивания								

-----